

# DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES  
 Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

NUMERO SUELTO: 10 Cents.  
 SUSCRIPCION MENSUAL:  
 ₡ 2.00

ADMINISTRACION:  
 IMPRENTA ALSINA

Apartado «S»  
 Teléfono N° 1036

## El Problema Monetario

II

No es posible pasar adelante en nuestras exposiciones acerca de este asunto sin detenernos a examinar las proposiciones que en el *Diario de Costa Rica* del 15 de este mes se ponen ante el público. Se insiste en lo aconsejable de una conversión a razón de TRES COLONES POR UN DOLLAR, es decir depreciando de un solo golpe nuestra circulación a 33 y  $\frac{1}{3}$  de centavo en vez de 46  $\frac{1}{2}$  centavos que es el valor que justamente le corresponde y al que hay que llegar de todas maneras, y SE LLEGARÁ.

Tal proposición entraña una pérdida inmediata para el país en general de 13 y  $\frac{1}{4}$  centavos por cada colón, o sean en números redondos \$ 2.350.000.000 que equivalen poco más o menos a . . . . . ₡ 5.000.000.000, CINCO MILLONES DE COLONES.

Verdaderamente, no comprendemos cómo en las circunstancias actuales se haga una proposición de esta naturaleza, que si bien NO TENDRÁ ECO ALGUNO EN LOS QUE PODRÍAN HACERLA EFECTIVA, sin embargo aumenta la desconfianza general, da pie para nuevas incursiones en las entradas del público de un modo directo e indirecto y no tendrá otro efecto que aumentar la inquietud y la zozobra. El tipo de cambio nuevamente sube y en vez de aplacar el indudable disgusto con que ello será recibido, tenemos al frente nuevas proposiciones de pérdida y nuevos signos de desconfianza. Porque de todas maneras, ya que se dice que hay ofrecidos SIETE MILLONES DE DOLLARS para efectuar esta conversión, con lo cual habría más que suficiente, y sobra, para arreglar la situación sin pérdidas para el país en general, sería bueno también saber QUÉ es lo que se pide en cambio de tan notoria obra.

Hemos dicho y repetimos, NUESTRA SITUACION MONETARIA INTERNA NO ES TAN MALA COMO SE PRETENDE Y PREGONA Y NO HAY MOTIVO REAL ALGUNO PARA ABRIGAR UNA DESCONFIANZA ABSOLUTA. Lo único que es necesario resolver, y EN BREVE SE RESOLVERÁ, es la cuestión de convertibilidad de billetes en circulación. NO SE CREA QUE LOS BILLETES NO VALEN NADA. Si valen 33  $\frac{1}{3}$  de centavo, VALEN PERFECTAMENTE LOS 46  $\frac{1}{2}$  centavos de dólar que se dijo representaban el ponerlos en manos del público. Si se nos demuestra que apenas valen si acaso diez centavos, entonces talvez nosotros también abogemos por la conversión, y el país que sufra por su debilidad o indiferencia del pasado, pero mientras tanto no se nos pruebe esto INSISTIREMOS EN QUE NO SE DEBE TRATAR DE DEPRECIAR EL BILLETE EN ESA FORMA, sino buscar los medios bancarios de respaldo que son los necesarios y los que ambiciona el público para su tranquilidad.

\* \* \*

Siendo verdad, como lo es, que no es necesaria la suma total en otro de los billetes que existen en circulación, sino una reserva prudencial contra esa circulación para llegar a los fines deseados, o sea: estabilizar el valor del medio circulante en relación con la moneda extranjera con que nos pagan nuestros productos y con que necesitamos pagar nuestras importaciones, —NO ES POSIBLE ADMITIR QUE EL PROBLEMA DE LA CONVERTIBILIDAD SEA TAN MAGNO Y GRAVE COMO SE PRETENDE. Como tampoco es posible admitir que el VALOR de los billetes que hoy circulan es casi nulo SIN ADMITIR TAMBIÉN QUE SOMOS COMPLETAMENTE INCAPACES PARA HACERLE FRENTE A UNA «SITUACION ACCIDENTAL DESFAVORABLE» como la que presentamos.

Y todo lo que se dijere publicamente en contra de esto tiene por resultado producir una desconfianza que puede llegar a un grado verdaderamente peligroso, aunque convengamos en que no tenga ese objeto.

Veremos como podemos llegar a realizar este ideal sin necesidad de sacrificios enormes para el país en general.

### VACUNA CONTRA LA FIEBRE AMARILLA

EL DEPARTAMENTO DE ANKYLOSTOMIASIS tiene el gusto de anunciar al público en general y a los viajeros en particular, que en su Oficina de San José, situada al costado Sur-Oeste del Parque Central, se vacunará GRATIS contra la fiebre amarilla, a todo aquel que lo solicite, de 9 a 10 a. m., todos los días, excepto los sábados y domingos.

### TEATRO VARIEDADES - Sábado 18 de Stbre.

NOCHE a las 8-30 - GRAN FINAL de los episodios 8, 9 y 10 de la notable serie europea de la casa Gaumont

### ULTUS o LA MANO DE LA VENGANZA

MAÑANA en la MATINEE: la preciosa cinta *Lastre Humano*  
 EN LA NOCHE: ¡Todo el mundo al Teatro!

## Carta autógrafa del Presidente Wilson a nuestro Gobierno

WOODROW WILSON,

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, A SU EXCELENCIA

JULIO ACOSTA GARCIA,

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA

GRANDE Y BUEN AMIGO:

He recibido la carta del 8 de mayo último, en la cual Vuestra Excelencia me participa su elevación a la Presidencia de la República de Costa Rica y haber asumido los deberes del cargo.

Correspondo cordialmente a los sentimientos que expresáis por la continuación de las relaciones de amistad que hasta hoy han existido entre los Estados Unidos y Costa Rica, y doy seguridad a Vuestra Excelencia de mis mejores votos por su felicidad personal y por la prosperidad de la República que habéis sido llamado a presidir.

VUESTRO BUEN AMIGO

WOODROW WILSON

Por orden del Presidente:

BAINBRIDGE COLBY,

Secretario de Estado

Washington, 16 de Agosto de 1920.

## El Rey Alberto de Bélgica saluda desde alta mar al Presidente de Costa Rica

Contestación de don Julio Acosta

(TRADUCCION)

Radiograma de S. M. el Rey de los Belgas

Depositado en Fernando Hona (Acorazado «Sao Paulo») el 15 de setiembre de 1920.

Recibido en San José, el 17 de setiembre de 1920.

A Su Excelencia el Presidente de la República.

Con motivo de la fiesta nacional dirijo a Vuestra Excelencia y a la República mis mejores votos.

ALBERTO.

AEROGRAMA

Depositado el 17 de setiembre de 1920.

A S. M. el Rey de los Belgas

A bordo del Acorazado «Sao Paulo»

Doy las más expresivas gracias a vuestra Majestad por los votos que tiene a bien enviarme con motivo de nuestra fiesta nacional y le ruego aceptar el cordial saludo que el pueblo de Costa Rica dirige al Rey Caballero a su llegada al Continente Americano.

JULIO ACOSTA  
 Presidente de Costa Rica

### TIPOS DE CAMBIO En Nueva York

Setiembre 11 de 1920.

Libras . . . . .	\$ 3.53 $\frac{3}{4}$ × L.
Franco . . . . .	F. 14.70 × \$ 1
Pesetas . . . . .	\$ 14.90 × Ptas. 100
Liras . . . . .	L. 23.00 × \$ 1
Marcos . . . . .	\$ 1.91 × Mcs. 100

### En San José de Costa Rica

ROYAL BANK OF CANADA  
 No cotizó.

BANCO ANGLO

Dollars . . . . .	380
Libras . . . . .	270
Franco . . . . .	135
Pesetas . . . . .	290
Liras . . . . .	90

BANCO MERCANTIL

No cotizó.

BANCO DE COSTA RICA

Libras . . . . .	270
Dollars . . . . .	380
Franco . . . . .	130
Liras . . . . .	90
Pesetas . . . . .	290
Franco suizo . . . . .	305

San José 17 de setiembre de 1920.

### Estimable dama que se halla enferma

Desde hace varios días, guarda cama a causa de encontrarse bastante delicada de salud, la distinguida dama doña Lela Castro de Jiménez Oreamuno.

Son nuestros deseos más sinceros verla pronto completamente restablecida.

## HOMENAJE al autor del Himno Nacional

La Junta de Educación

de Heredia permite el lugar para erigir el busto

Acuerdo tomado por la Junta en la sesión del 13 del corriente:

«ARTÍCULO II.—El señor Presidente de la Junta manifestó que a iniciativa del señor Director de la Escuela Normal de Costa Rica, el señor Gobernador y la Municipalidad de Heredia, apoyaron el proyecto de erigir el busto del autor de la música del Himno Nacional don Manuel María Gutiérrez, nacido en esta ciudad el 19 de setiembre de 1829; que habiendo pedido el señor Director mencionado a aquellas autoridades que designaran un lugar para el objeto indicado, éstas en asocio del ex-Presidente de la República don Alfredo González y de los miembros de la Junta presentes se constituyeron en el Parque de Educación Física, por estimar que ese es el lugar más adecuado, y allí acordaron señalar para el monumento el centro del lado sur; que estas autoridades lo han instado a que exponga el proyecto ante la Junta para que esta autorice la ocupación de lugar. En vista de lo expuesto por el señor Presidente de la Junta resuelve de conformidad y prestar el apoyo que esté a su alcance para la realización de la iniciativa. Comuníquese este acuerdo, que queda aprobado definitivamente, al señor Gobernador para que por su medio lo transcriba a la Municipalidad al señor Director de la Escuela Normal de Costa Rica y a la Secretaría de Instrucción Pública, para que le imparta la aprobación correspondiente.

El Presidente de la Junta,

LUIS FELIPE GONZÁLEZ

CARLOS CHAVERRI  
 Vocal

MARCO AURELIO SÁENZ  
 Vocal

Secretario,

EDUARDO CHAVERRI

Con el mayor placer publicamos este acuerdo de la Junta de Educación de Heredia en honor de don Manuel María Gutiérrez, de inepreciable memoria para los hijos de Costa Rica, y con gusto prometemos colaborar en tan justa como noble idea.

«Lagolinas» es la mejor de las pinturas preparadas que se conocen. Lata de 1 libra en los colores blanco, azul, verde y carmín. Pídalas en «La Marina».

### La reunión en el Liceo

La reunión del Centro Unionista del Liceo de Costa Rica, que estaba anunciada para hoy, no se podrá verificar porque habrá a la misma hora un Consejo de Profesores, por lo cual se ha transferido para el sábado próximo a la misma hora.

## AVISO

El cacao de la Fábrica LA PRIMERA de Jos' guez M., del 1º de setiembre en adelante se verá EXTRA a ₡ 55.00 quintal y la clase 2ª a ₡ tomará nota de la existencia que tenga cerle una rebaja.

Elaboración especial de Refrescos

# SANTA ANA

# La Mesa Revuelta

Las fiestas del aniversario de nuestra independencia han pasado sin ruido y en medio de una desconsoladora apatía. El quince de setiembre va siendo, en estos últimos años, una fecha de humilde fiestecita escolar: el director de la escuela, los maestros y no todos los alumnos son los que para esta fecha hacen el recuerdo del año 21 en que Costa Rica surgió a la vida soberana. Y es que el profundo sentido, la noble interpretación y el vasto alcance de lo que es Libertad, no se ha infiltrado en nuestra población, que así, no puede comprender ni entusiasmarse con la fecha; se piensa, con dolor, si la libertad, esta sublime y justa conquista del espíritu humano, es, como la salud, don que no se aprecia sino hasta después de perdido. Tarea noble de patriotismo es la que, en el sentido de despertar amor por el más precioso don de los humanos, se impusieron todos los mentores y conductores espirituales de la nación: la prensa, el libro, el púlpito, la cátedra, la escuela. Enseñarle al pueblo que es su libertad y qué es la independencia de la nación; cómo, por ser dueño de ellas se gobierna y se rige por sí; cómo su bandera que es emblema, que es símbolo, que es alma, ondea al viento respetada y honrada por los demás pueblos. Pero esta honra y este respeto dejarán de ser, si los brazos que debieran mantenerla en alto se doblan con el cansancio supremo que traen la falta de fé y la desesperanza.

Mantener esta fé en los futuros designios de Costa Rica, aclarar el horizonte de nuestro porvenir con ese potente fanal de viva luz que es la esperanza, infundiendo en el pueblo el entusiasmo y el vigor, es hacer obra inmortal; el ciudadano que estima y honra el nombre de su patria se honra y se ennoblece: cuando nuestras multitudes lleguen a comprender que Costa Rica será una nación feliz si en este empeño aunan sus fuerzas y sus anhelos; cuando lleguen a darse cuenta de lo que vale ser nación autónoma en el concierto de los pueblos del mundo; cuando su visión les enseñe el significado trascendental de patria, libertad, soberanía e independencia, palabras que hoy son ludibrio y sarcasmo de nuestra gran mayoría inconciente, entonces si comprenderán por qué un tambor saltó al pináculo de la heroicidad, por qué ha habido en el mundo Bolívars y Juanas de Arco, por qué Misolonghi y Sagunto alumbran con un fulgor glorioso en la historia de los hombres; el desprestigio de la palabra Patria viene de nuestra deficientísima preparación cívica y de nuestra casta de politiqueros tra-

ficantes que han hecho de esa dama que debiera ser augusta una ruin Mesalina al alcance de los más groseros e inmorales apetitos. Por eso es que, perdida aquella fé que llevó a nuestros viejos por campos de sacrificio y de gloria en la campaña del 56 y del 57, nuestros hombres de hoy, al paso de la bandera nacional, permanecen fríos y apáticos; el himno nacional es un canto de chiquillos que se prodiga como cualquier bambuco, como cualquier fox-trot del Tabarin; y el quince de setiembre es un día de vagabundería para los maestros y los empleados y los escolares que no aprenden nada: como si el oír hablar de Costa Rica y de su culto no fuera, en estos momentos, el problema más importante y más del día.

Quien ha visto a París arder en fiestas el 14 de julio, delirante el pueblo ante la bandera tricolor, exaltado al paso de los regimientos profundamente conmovido y nervioso al escuchar esa gloriosa clarinada de los bronces que se afanan concertando la Marsellesa; quien el 4 de julio ha visto el entusiasmo del Liberty Day en los Estados Unidos, quien sabe cómo en el pueblo más trabajador del mundo y menos amigo de perder un segundo de tiempo hace un paro general en sus trabajos, suspende sus actividades, y con ello el tráfago de millones y millones de dólares, para dedicar unas cuantas horas a escuchar su himno, a cubrir de flores su bandera y a rogar al cielo por el destino de su Patria y de su Libertad; quien sabe de las fiestas nacionales de los diversos países grandes, llega a comprender por qué es posible un Verdun y un Marne; por qué la bandera de las barras y las estrellas domina en un continente; por qué ha habido Arapiles, Ayacucho, Puebla y Santa Rosas.

Tomar en serio la patria: entusiasmarse con las notas de su himno; sentirse orgulloso y bien dispuesto a toda suerte de sacrificios por conservar su bandera incólume, limpia, siempre respetada, siempre simbolizando la independencia y la libertad de un pueblo, es dignificarse, es honrarse, es aspirar a lo grande, a lo glorioso y a lo noble.

ARMANDO MARQUEZ

## LA REINA

De R. GUILARTE y Co.

Acaban de recibir un surtido de sombreros de paja que venden a precios bajos.

Pronto empezará a llegar el gran surtido de sedas, tafetanes, voiles, crespones, etc., comprados personalmente en Europa y Estados Unidos.

## La Cabaña

ALMACEN DE ABARROTES Importación DIRECTA

La Casa más antigua establecida en el país

AVISAS A SU NUMEROSA CLIENTELA QUE ACABA DE RECIBIR

QUESOS VARIAS CLASES DE SUPERIOR CALIDAD

JAMON -- TOCINETE -- MORTADELLA

SALCHICHON estilo Salami de la famosa Casa Wilson y Co., New York

MANTECA DE LA AFAMADA MARCA «IDEAL»

LECHE CONDENSADA «NESTLE»

CONSERVAS (RENOVADAS CONSTANTEMENTE)

Ofrece además en la sucursal LA NUEVA CABAÑA antigua Palpería de Limón, gran variedad en artículos de primera necesidad. Especialidad en CACAO y CAFE MOLIDO

ANTONIO RESCIA

TELEFONO 744

Esquina diagonal a la Imprenta ALSINA

## Del Puriscal

Hemos tenido el gusto de ver nuevamente por estos lados al señor Inspector de Escuelas. Muy justo y benéfico para las escuelas sería que este circuito que se extiende desde Escasú hasta el nuevo cantón de Turubares se dividiera en dos; es imposible que un sólo Inspector pueda atender en lo técnico y administrativo tanta escuela. Ojalá el señor Jefe de Enseñanza tomara en cuenta esta iniciativa.

—Digna de encomio es la labor del señor Jefe Político contra los borrachos y jugadores; asimismo lo hemos visto dando órdenes en beneficio de la higiene; ojalá se interesará porque la Municipalidad mandara a arreglar la calle que conduce al Matadero, hemos oído a los vecinos quejándose del mal estado en que se encuentra.

—El Director de la Escuela de esta ciudad está empeñado en hacer progresar nuestra Escuela; ya tiene abierta una pequeña biblioteca y pronto abrirá la Escuela Nocturna de Adultos, mucho se le agradece.

CORRESPONSAL

Setiembre 14 de 1920.

## “La Proveedora”

Molina, Vargas y Madrigal

Almacén de Abarrotes, Provisiones, Vinos y Géneros

Ventas al por Mayor Precios sin competencia

Teléfono No. 619 Apartado No. 931

## Jardinería LA FLORIDA

Teléfono 604

## LA BICICLETA

DE ROGELIO M. GÜELL

Abarrotes Licores Extranjeros y del País.

San José de Costa Rica

## CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Fábrica de Marcos, Replis y Muebles Últimos Estilos

AURIEL GALLARDO A. Parque de Morazán Frente a «La Viña»



Talabartería JIRON

AVENIDA DE LAS DAMAS

## C. MARTIN Y CIA.

Teléfono No 349 Apartado No 807

Cerveza de malta alemana Queso Patagrás Papel Sulphit — Vino del Rhin LOCION BIRKEN WASSER sin rival para hacer crecer el pelo y quitar la caspa

## VIDAL Y JOSE JOAQUIN QUIROS

ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en las Arcadas, frente al Teatro Nacional—Teléfono 95

## ZAPATERIA

## LA MODA

de Sabatino

Calle de la Estación al Atlántico

## Comerciantes y Agricultores:

Aprovechad la oportunidad

RAFAEL BOLANDI C., representante y agente directamente de manufactureros americanos, se encuentra en esta de paso para la América del Sur, y Ud. puede hacer sus pedidos, con las cotizaciones más bajas del mercado, de los artículos siguientes: Tractores «Caterpillar» desde 5 hasta 20 toneladas. Motores desde 1 H. P. hasta 170 H. P. para usar con petróleo crudo, de vapor con sus calderas, de gasolina, eléctricos, etc. Generadores eléctricos con acumulador. Bombillas de nitrógeno. Artículos y material eléctricos. Fajas de cuero para transmisión. Implementos de agricultura, como arados, sembradoras, etc. Aserraderos de cinta. Hierro para techos con entrega inmediata. Tela impermeable para techos. Pinturas «Weatherwax», las más baratas hasta hoy conocidas. Mecates, sisal y manilas. Neumáticos indeinflables. Vidrios en general. Farmogerm para abonar terrenos, y otros varios artículos. Para ver los mostrarios se me encontrará frente a la Caballeriza del Gobierno.

APARTADO 63

## LA IMPERIAL

TELEFONO 74

## SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH

Contigua a la Botica Oriental - Frente al Pasaje Jiménez

Su propietario, de regreso del Ecuador, donde visitó las mejores fábricas, ofrece a su numerosa clientela un magnífico y variado surtido de sombreros de pita, desde el corriente hasta el más fino MONTECRISTI. También cuenta con gran variedad de sombreros de fieltro, entre ellos los famosos STETSON.

Ventas al por mayor en condiciones ventajosísimas y al por menor

A PRECIOS BAJISIMOS

## LA CONSTANCIA

Renueva diariamente sus mercaderías y vende a precios sumamente bajos.

Especialidad en hilo de bordar y máquinas de coser, marca «New Home».

## NICOLAS SANCHEZ M.

Se hace cargo de asuntos judiciales

¿Desea usted que él le aude sus asuntos que tenga pendiente o que quiera iniciar ante los Tribunales de Justicia? Búsquelo, que él le atenderá con la mayor presteza. También se hace cargo de Agencias y Comisiones; atiende órdenes por correo y telégrafo. Para ello cuenta con algunos años de práctica en materia judicial y como oficinista, no está titulado ni autorizado para litigar, pero le vale más su teoría práctica que el título de tal. En la oficina de Telégrafos le informarán de su residencia. San Mateo, Agosto de 1920.

## Pañolones! Pañolones! en la Tienda LA GLORIA

Acabamos de recibir un inmenso surtido de PAÑOLONES blancos bordados, en chinos y en flores, que vendemos a PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Visítenos y se convencerá.—JOSE MA. CALVO & Cía.

## VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

## FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO		DIARIO	DIARIO
p. m. 2.30	a. m. 9.00	San José	p. m. 1.45	a. m. 11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	2.47	10.00
3.50		Alajuela		9.35
		Turrúcaros	12.27	
		Atenas	12.05	
		La Balsa	11.50	
		Escobal	11.25	Puntarenas a Esparta
		Orotina	10.30	
		El Roble	8.40	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
		Puntarenas	8.15	
				p. m. 5.45
				4.55
				4.30
				p. m. p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, —Jefe de Tráfico.

# Tribuna de Ideas

IV

Señor Licenciado don  
Claudio Castro Saborto.

Muy estimado amigo:

Ya está Ud., buen amigo, al corriente de los rasgos más sobresalientes de la vida de Colins. También le he referido los puntos del programa que desarrolló ese pensador; los principios, diluidos cual generosa y abundante sabia, en todo su obra, la hacen interesante, y más que interesante, de trascendencia para los futuros destinos de la humanidad. Tócame ahora abordar, con algunos detalles, el problema social en sus dos fases culminantes: la moral y la económica. Antes creo oportuno advertir a Ud. que van mal encaminados todos aquellos que desconocen la íntima relación entre las cuestiones económicas y las morales. Autores hay que formulan métodos para corregir los desaciertos que en lo económico oprimen a los pueblos, devorando sus propias entrañas, tal como despiadadamente, el ave legendaria hubo devorado las de Prometeo encadenado en la roca de expiación y de amargura. Ellos al prescindir en sus escritos, de todo lo concerniente al problema moral; al desconocer lo que abarca ese gran asunto, están demostrando que ignoran la naturaleza del hombre; y, además, su incapacidad para tratar las complejas cuestiones sociales. No incurrió Colins en tamaño error. Como ninguno de los otros pensadores, él comprendió la relación profunda que une la cuestión moral y la económica, de manera tal, que el error en la una tiene su inevitable repercusión, como la tiene la voz, por medio del eco, cuando choca contra la enhiesta roca, en la otra. Todas las varias organizaciones económicas que la historia registra encuentran en los espíritus, su correspondiente sistema de ideas que forman, en conjunto, la filosofía de la humanidad o sea la base moral de la sociedad.

Si Ud. examina el feudalismo, durante la Edad Media, podrá llegar a la conclusión de que las disposiciones legales encaminadas a mantener la concentración de la propiedad inmueble en unas pocas manos, las de los nobles, se relacionaban bien con las que, en la misma época concentraron los conocimientos todos, en las mentes de los amos de entonces. La teocracia ofrece sus principios morales y económicos que le son privativos; la democracia tiene los suyos, así también como el nuevo sistema que haya de regir en el futuro, los destinos de la humanidad.

Dicho lo anterior, le manifiesto a Ud. ahora que según la Ciencia Social, la investigación del problema moral es simplemente el estudio de uno de los aspectos de la naturaleza del hombre: el inmaterial. Suprimido este, desaparece la necesidad de aquella porque entonces no habría más que la materia, produciendo en una infinita palpitación de vida inconsciente las formas tan variadas y diversas, en apariencia como lo fuese el movimiento que es el alma—permítame Ud. la figura—de ella. Si solo se supone la existencia de la materia nada hay fuera de la física; la metafísica no tendría fuente donde nutrirse y la moral se desvanecería, como al conjuro de las sombras de la noche se desvanecen los últimos rayos con que iluminó el sol a la tarde en agonía. Ante la hipótesis materialista toda idea de libertad, de responsabilidad, de justicia, de derecho se extingue, para dar lugar al nacimiento del fatalismo, de la irresponsabilidad, es decir, al cumplimiento inflexible de las leyes ciegas de la naturaleza que, si solas reinaran cegarían las finalidades del vivir, relegando el hombre entre el mundo de las apariencias, donde ocuparía el más humilde de los puestos, ya que valorado por su fuerza en proporción al conjunto de energías que en la naturaleza vibran, es algo menos que la brizna arrastrada por un torbellino. En presencia de aquella negativa

tesis, él no sería más que un miserable histrión que en muchas ocasiones no tendría ni siquiera el arte para representar con gracia su papel. Ahora bien: exponer la tesis espiritualista como lo hace el panteísmo y otras escuelas que han gobernado el mundo, es prestarle galas al materialismo para que oculte a las miradas de muchos incautos sus nocivos errores y sus funestas conclusiones. En cambio de declararla a los hombres, con apoyo en la Ciencia Social, fundamentada en argumentos irrefutables, como los axiomas matemáticos, es prestarles el mayor de los servicios, desde que con semejante conocimiento, la vida deja de ser un misterio para transformarse en una permanente lucha consciente; el orden en lugar de algo imposible, se convierte en un elemento de vida asequible y verdadero.

Pero cuando ello se haga, en la práctica, como en teoría, ha sido ya hecho por Colins, la Ciencia Oficial en vez de proclamar la serie continua de los seres que conduce a identificar al hombre con las cosas, habrá de abandonar de modo radical esa conclusión esencialmente materialista, señalando, en su lugar, dónde termina la física y dónde comienza la metafísica; dónde hay libertad y dónde está la fatalidad; dónde ejerce la voluntad su señorío y dónde sólo el movimiento extiende sus alas, en ciertas ocasiones, presagio de ruina y aniquilamiento; en otras, anuncio de renovaciones en la naturaleza, que causan inefables deleites al espíritu.

A. AGUILAR MACHADO

(Seguirá)

## De Juan Viñas

Señor Director  
del DIARIO DEL COMERCIO

Muy señor mío:

En lo que se refiere a un artículo inserto en su estimable diario, del 12 del corriente, acerca de un tubo de cañería de este pueblo, que dicen estar roto, debo manifestarle al informador que esto no es cierto, pues el agua que corre por media calle, corresponde al caño de la misma, y no al tubo roto como se cree.

Debo también manifestarle que no solamente la calle a que hace referencia el informador está así: son todas las calles de aquí, las que hacen el papel de caños, poniendo la vía intransitable.

Esto resulta de que el nivel del caño está un metro más alto que el de la calle, produciéndose como es natural un constante desbordamiento. Con esta queja de cronista mal informado, resulta ofendida mi personalidad de fontanero municipal, y con tal motivo, elevo y hago pública mi renuncia de tal puesto al Municipio. Soy del señor Director atento S. S.

MANUEL DÍAZ

## De sorpresa en sorpresa

Ha ido el público que ha asistido a la exhibición de la película *Ultus* en el Teatro Variedades, pues los episodios presentados hasta hoy han sido verdaderamente variados y emocionantes.

No podía esperarse menos de la casa Gaumont.

Hoy se expondrán los tres últimos, que como es natural, un tanto más curiosos y que tienen más importancia porque en ellos se desarrolla inesperadamente en gran final.

Muy pronto podrá el público admirar las grandes cintas «El amante de la luna» y «El médico de las locas».

Próximamente la empresa está preparando una gran sorpresa.

Domingo próximo estreno de *Todo el mundo es teatro*.

## Unión Libertadora Venezolana

San José, 14 de Setiembre de 1920.

Señor Director del  
DIARIO DEL COMERCIO

Estimado señor:

Cumplo con el honroso encargo de invitar a usted y al personal de su diario que se interesen en los asuntos de política internacional a la reunión extraordinaria que celebrará nuestra Asociación hoy sábado 18 de setiembre a las ocho de la noche en el local de la Asociación.

En esta reunión se tratará sobre situación caótica de la República Dominicana, sometida hace mucho tiempo a un Gobierno Militar, por parte del Gobierno Americano, y le rogamos se sirva usted prestarnos su valioso contingente en favor de nuestros hermanos dominicanos que gimen hoy bajo la presión militar de un pueblo fuerte que significa una amenaza indiscutible para todos los pueblos de nuestro Continente.

Soy de usted muy atento y seguro servidor,

LA SECRETARIA

## RESTAURANT EUROPA

SAN JOSÉ COSTA RICA

## JUN CARLOS SERRANO A.

ABOGADO Y NOTARIO

Trabaja en el bufete del Licenciado Tobías Gutiérrez, altos de la Tienda Azul.

## El Cometa

Taller de Fundición de HIERRO y BRONCE

ESPECIALIDAD en Trapiches, Pailas, Tubos para cañería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Se compran Hierro y Bronce usado a buen precio, un Torno, un Cepillo y un Taladro tamaño grande.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras.—SAN JOSÉ. APARTADO N° 239.

MARTIN y MEDINA

## Oiga usted: Compre sus licores en la Pulpería LA MOTOCICLETA

Litro \$2.20; botella \$1.60; media botella 0.80, de guaro, ron, anisado, coñac y genero.—15 litros, \$32.00.

Paso de la Vaca.—100 varas al Norte del Mercado.—TOBIAS VARGAS ARAYA.

## “LA LUZ”

Tienda, Sastrería, Camisería y Sombrerería

Se trasladó al antiguo local de don Ramón Madrigal lado Este frente al Mercado

Precios sumamente bajos

Fino trato y honradez en nuestras operaciones. Antes de comprar en otra parte consulte los precios en la tienda «LA LUZ»

Teléfono No. 344 - Cable "LUMIN" - Apartado No. 858

TOBIAS A. VARGAS C.

## Barrionuevo & Salazar

Bodega de Abarrotes

Ventas al por mayor y menudeo

Apartado No. 830 Teléfono No. 511

## Almacén de Granos ROMULO ARTAVIA

San José - Costa Rica

## Por TRES COLONES

ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA

COMBINACION IDEAL

conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.

Dirección: Señorita LIDILIA CESPEDES, Apartado 40.—HEREDIA.

## BAULERIA - LA VASCONIA

Se fabrican y arreglan BAULES

3ª Avenida Este, frente a ALSINA

Apartado 50 - V. FERNANDEZ

## DOCTOR FRANCISCO CORDERO Q.

Médico, Cirujano y Oculista

Oficina situada 65 varas al Sur del Parque Central, calle Fernández Güel.

Apartado 893 - Teléfono 469

SAN JOSÉ, C. R.

## MATEO FOURNIER Q. DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

## LA CENTRAL y LA INDUSTRIA

VICENTE GONZALEZ P.

## Hierro Inglés para Techos

6 pies -- No. 28

Vende ROBERTO TROYO

5 varas al Sur de EL COMETA

Teléfono 324 - Apartado 832

## JOSE CHENG APUY & Cia.

Almacén de Primera Clase

EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

Prueben el rico y exquisito cacao de la acreditada fabrica

## Ricardo Dorado

elaborado con prontitud y

todo esmero

100 varas al Oeste del Mercado

Contiguo a "El Cometa"

Apartado No. 24 Teléfono No. 804

## A PRECIOS REBAJADOS!

—EL— **Iztepeque Salvadoreño** que es PREFERIDO por todos los fumadores de buen gusto, por ser el más aromático, el más delicioso y el más saludable, por ser el que contiene menos nicotina, se venderán, en lo sucesivo, a PRECIOS REBAJADOS.

DEPOSITO PRINCIPAL EN SAN JOSE: Pagés & Cia., LA ALHAMBRA.

## Imprenta María v. de Lines

Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc.

Teléfono No 1038. GRAN RAPIDEZ Precios módicos

## EL SOL Fábrica de Cacao y Café Molido

Acreditada por la PUREZA de sus artículos y el BUEN TRATO que dispensa a su numerosa clientela

Antiguo local de «La Fortunita» - Calle del Tranvía al Pacífico

G. VARGAS & Co. - San José, C. R.

## COMPANIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

TELEFONO No 254 DIRECCION POR CABLE: "LABERINTO" APARTADO No 105

## CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES

FABRICAS DE

Tejidos \* Jabón \* Cajas Madera \* Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

## LA PARRA

Situado en el MEJOR PUNTO comercial de esta ciudad Costado Sur del Almacén de los Sras. Robert Hermanos

Este nuevo Establecimiento se abre al público y se ofrece a él con un gran surtido de CONSERVAS ALIMENTICIAS, TOSTELERIA, HELADOS, REFRESCOS y LICORES EXTRANJEROS.

Se sirven Bodas, Bautizos y Balles Precios Módicos y Buen Trato

Propietario: LUCAS OLIVARES - San José

## AVISO

En virtud de arreglos con la Casa FORTICH, ESPRIELLA y CIA., y como sucesores de esta firma, hemos formado una nueva Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de

## ESPRIELLA & Co.

Somos socios colectivos y capitalistas: D<sup>o</sup> María de la Espriella de Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constancia de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.

Este último es el único Gerente.

Rogamos a nuestra clientela y al público en general, tomar nota de la NUEVA RAZÓN SOCIAL.

San José, C. R., 28 de Agosto de 1920.

## Tractores "FORDSON"

El Agricultor que desea obtener el máximo de producción de sus tierras, con el mínimo de gasto, debe seguir el ejemplo de los señores:

Don Federico Sobrado, hacienda «La Palmira», Guanacaste.  
Don Federico Apéategui, hacienda «El Porvenir», Puntarenas.  
Don Julio Sánchez, Guanacaste.  
Don Edgar Ponton de Arce, Guanacaste.  
Don Enrique Vargas, San Isidro de Coronado.  
The Republic Tobacco Company, Ujarrás, Cartago.

dueños de Tractores FORDSON que emplean en sus labores agrícolas con éxito completo. El Tractor FORDSON ya no es un enigma, es una máquina científicamente construida y que se ha adaptado maravillosamente a las necesidades del agricultor costarricense.

Con el mayor gusto darán a usted todos los informes necesarios

J. P. ARANGO & Co., Inc.,—Agentes Distribuidores

Teléfono 850 -- San José de Costa Rica -- Apartado 916

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

## Aniversario de la Independencia de la República de Chile

Hoy es el día de la Gran Fiesta Nacional de la República de Chile. Fué el 18 de Setiembre de 1810, cuando los soplos de la libertad fundían en nuevos moldes, hasta entonces desconocidos, el vasto Continente Latino-americano, que el esforzado pueblo del altivo país del Sur, decidió crear su primera Junta Gubernativa, sin nexos con la voluntad del dominio español, siendo presidida entonces por la audaz energía de Toro Zambrano, llamado el Conde de la Conquista; mas, no fué sino por los empeños de los insignes próceres José Miguel Carrera, en la primera época, y del inolvidable Bernardo O'Higgins después, que el movimiento separatista tuvo los rasgos de una definitiva emancipación política de la Madre España, dándole su último retoque a la nueva nacionalidad, la decisiva acción del General argentino José de San Martín, quien tras las formidables batallas de Chacabuco y Maipó, selló para siempre la autonomía chilena, jurándose nuevamente el 12 de Febrero de 1818 con toda solemnidad la famosa Acta de la Independencia, y no siendo sino hasta el 30 de Octubre de 1822 que fué promulgada la primera Constitución del país, base angular de las instituciones libres de la hermosa República, que por su fundación y aún por la configuración geográfica de su suelo, no parece sino semejar a una larga y florida espada, que se hubiese arrancado de su corazón y de su mente el Gran San Martín, para rendirla al pie de los Andes al servicio del patriótico ideal del indomable

O'Higgins, cuyos sueños y elevados pensamientos aún perduran en el alma de su amado pueblo, como los más eficaces incentivos de su cultura y de su civilización.

Gracias al influjo generoso de sus preclaros fundadores, y a la tarea ordenada de sus estadistas y hombres de gobierno, la República de Chile ha llegado a ocupar un puesto de honor y de gloria en la brillante constelación de los países latino-americanos, por el estupendo progreso de sus actividades tanto en el orden material como en el espiritual, y mucho cabe esperar en favor de nuestra raza y de nuestro destino, de su dilatada labor de pensamiento y de acción, en servicio de la solidaridad continental.

Las ricas tradiciones de sus próceres Joaquín Prieto, Manuel Montt, Federico Errázuriz, Domingo Santa María y José Manuel Balmaceda, el heroico suicida, que han colmado de luz y de resplandores los anales de su vibrante historia, se han conservado en el corazón de las presentes generaciones, con el culto de su amor al trabajo y a las virtudes ciudadanas, que han hecho de la República del Sur, uno de los más bellos ejemplos de una cumplida democracia, por la seriedad de sus instituciones y la recta dirección de sus políticos.

Rendimos nuestro fraternal saludo al pueblo y Gobierno de la Nación Chilena, y a sus dignísimos representantes en este país y a todos los miembros de esa pujante nacionalidad que comparten con nosotros nuestro pan y nuestro destino.

## El 15 de Setiembre en la Normal Hermosa fiesta patriótica Importante iniciativa cívica

Como saben nuestros lectores la Escuela Normal de Costa Rica celebró el Aniversario de la Independencia con una fiesta cuyo objeto fué colocar la primera piedra del pedestal en que descansará el busto del autor de la música del Himno Nacional, don Manuel María Gutiérrez, hijo de Heredia.

### Valor de estas fiestas

«Se ataca,—nos decía un funcionario de la Escuela—se ataca mucho a la Escuela porque hace fiestas con frecuencia y procura anunciarlas. Se cree que la Escuela busca así la satisfacción de una vanidad, y no hay tal; también realiza en silencio obras importantes, como su trabajo nocturno sus labores de extensión agrícola, Pero necesita acudir a la publicidad, por ser tan combatida y estar empeñada en una intensa propaganda educacional. Las fiestas de la Escuela cumplen siempre varios fines, a saber: un fin educativo, ante los alumnos; un fin de emulación, ante las escuelas; un fin social, ante la ciudad; un fin patriótico, ante el país.

«La fiesta del 15, por ejemplo, cumple todos esos fines. Alecciona a los alumnos en el culto de la patria; le da a la ciudad un monumento; les muestra a las escuelas una elevada significación de las fiestas escolares; al país le paga la deuda con uno de sus hijos distinguidos».

### Apoyo de las autoridades

En las autoridades de Heredia sólo apoyo y simpatía tuvo la fiesta. El señor Gobernador designó el sitio para el monumento: el centro del lado Sur del Parque de Educación Física. La Municipalidad abrió la suscripción pública con una fuerte suma y nombrará el comité. El señor Comandante de Plaza puso la banda al servicio de la fiesta.

### Actitud del Gobierno

El Gobierno, por medio del señor Secretario de Instrucción, prometió a la Escuela incluir entre los festejos del Centenario la inauguración del monumento y ayudar a la formación del fondo con una suma que fijará oportunamente.

### La fiesta: Asamblea cívica

La fiesta consistió en tres actos solemnes: una asamblea cívica; la entronización y juramento de la bandera y la colocación de la primera piedra. La asamblea cívica se efectuó en el Salón de Actos de la Escuela, con asistencia de maestras de la ciudad, padres de familia y particulares. Se abrió con el Himno Nacional y se cerró con el Himno de la Escuela, dirigidos por el Profesor de violín del establecimiento, don Rodolfo Quesada. Don Rómulo Tovar, Profesor de Literatura y Educación Cívica, leyó una hermosa exhortación al patriotismo, conceptuosa, profunda y bella, cuyas palabras finales fueron un resonante y elevado juramento de amor a la libertad. Después el Profesor de Historia, don Tranquilino Sáenz, leyó una interesante biografía de don Manuel Gutiérrez, con relación a las circunstancias en que nació el Himno de la Patria y con un juicioso análisis de la significación de éste. Luego el Secretario de la Escuela señor Coto, dió lectura a la correspondencia relacionada con la fiesta: comunicaciones oficiales, cartas de agradecimiento de familiares del señor Gutiérrez, respuestas de otros colegios, excusas de ausencias, etcétera.

### El juramento

Este ocurrió en condiciones de majestuosa solemnidad. Bajo la dirección de los Profesores de Educación Física, señora de Lizano y señor Salas, la Es-

cuela se organizó en la mañana del 15, así: los alumnos formados en dos alas, una de varones y otra de señoritas, se situaron de frente a la gradería que lleva al primer pabellón del edificio; en el centro de la formación se colocaron los abanderados de la Escuela y su Guardia de Honor, todos alumnos elegidos el día antes por sus compañeros, en Asamblea convocada al efecto. El Profesorado, en cuerpo, se encaminó a la Dirección a recoger el Pabellón Nacional,—un hermoso Pabellón nuevo, obsequiado por la Secretaría de Guerra a la Escuela a instancia de ésta—y condujo el Pabellón a lo alto de la gradería dicha, a donde avanzaron a recogerlo los abanderados y la Guardia. El Director hizo la entrega y cuando los abanderados lo izaron ante los alumnos leyó el juramento, notable página del señor Tovar, y declaró consagrada a la Escuela a la Patria, afirmando, además, que en lo sucesivo en todas las ocasiones solemnes se izaría el Pabellón con el mismo ceremonial. Por fin, presidida por el Pabellón, la Escuela marchó a colocar la piedra.

### Colocación de la piedra

En el Parque de Educación Física estaban reunidas todas las escuelas urbanas y al frente, en el Parque de Heredia, aglomerado el público de la ciudad. Las autoridades locales estaban con las escuelas. Los abanderados de la Escuela clavaron el asta en el sitio correspondiente a la base del pedestal y las escuelas cantaron el Himno. Don Tranquilino Sáenz explicó elocuentemente la significación del acto. El Director de la Escuela señor Dengo, declaró que allí donde estaba enarbolada la bandera se levantaría el Monumento. Cantaron de nuevo las escuelas, el Himno de Centro América, un saludo a la bandera, y terminó así la ceremonia, con cantos y desfiles, dejando en la ciudad la impresión de una bella jornada patriótica.

CORRESPONSAL.

## La fiesta de ayer en la Escuela Juan Rafael Mora

Ayer en la tarde fué presentada al Batallón Juan Rafael Mora, la Girl Scout Viela Victoria, Honoraria de la Brigada Lima N° 13. Fué acompañada por los Boy-scouts del Canal, el acto revistió toda solemnidad. Ambos cuerpos de exploradores hicieron diferentes maniobras.

## Los aeroplanos

Hace días que el público no habla de otra cosa más que de los benditos aeroplanos que esperamos día tras día. Tanto nos ha sugestionado la idea de esos pajarracos, que a cada instante nos parece oírlos zocar sobre los techos. Se decía que vendrían cuatro a hacer maniobras audaces, y esta es la hora en que no ha aparecido ni uno. El día de la Independencia, que era cuando se esperaban, todos nos encontrábamos a la expectativa, lanzando de cuando en vez una mirada lánguida a la gris concavidad del cielo, figurándonos cada zopilote un aeroplano que tomaba ese aspecto en la lejanía. No faltó quien asegurara haber visto dos revoloteando cerca de la Sabana, y hasta se hacían las descripciones de esas máquinas volantes. Un guasón aseguró que uno de los pilotos era un macho altote que anda por esas calles...

En fin, que durante estos días no se ha oído otra cosa más que aeroplanos y aeroplanos. Lo malo es haber anunciado cuatro a un tiempo. Si quisiera se hubiera hablado de uno sólo, pero ¡cuatro! este es el colmo de las yucas. Lo único raro que nos ha llegado en estos últimos tiempos son unas cuantas remesas de marinos moñetudos y risueños que no tiene el menor parecido a un aeroplano.

Ahora, se anuncia la llegada de esos volátiles para el mes entrante. ¡A veremos!

## EXPRESION DE GRATITUD

Carmen Bonilla, Flora y Virginia Valladares, damos por este medio las más expresivas gracias a todas aquellas personas que se han servido manifestar su condolencia con motivo de la muerte de nuestro inolvidable ROBERTO VALLADARES, muy especialmente damos esta expresión de gratitud eterna, a la «Confederación General de Trabajadores» y al «Diario del Comercio» por su noble gesto de cariño hacia nosotros.

San José, 16 de Setiembre de 1920.

## Ha fallecido

en Nueva York el distinguido ciudadano venezolano Dr. Nicanor Bolet Monagas, fundador de la «Unión Patriótica»

Por noticias que han llegado a la Unión Libertadora Venezolana, se ha sabido el infausto acontecimiento de la muerte del doctor Bolet Monagas, distinguido y prestigioso elemento de la revolución venezolana, apóstol de la causa reivindicadora e iniciador de las *Junta Patrióticas*.

El doctor Bolet Monagas era hijo del prestigiado escritor venezolano Nicanor Bolet Peraza tan conocido en el mundo de las letras y residía hace más de treinta años en New York donde estudió Derecho y era miembro de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas.

El doctor Bolet Monagas hubo de someterse a una intervención quirúrgica de escasa importancia hace cosa de dos meses y ya se consideraba fuera de peligro a juzgar por las noticias que de Nueva York había transmitido a instancias suyas el señor Domingo B. Castillo, distinguido Miembro de la *Unión Patriótica*, pero a juzgar por el fatal desenlace ya conocido, su estado era de gravedad a pesar de que los médicos de New York le habían dado de alta.

El doctor Bolet Monagas era Delegado de la *Unión Libertadora Venezolana* y se mostraba en extremo optimista en lo que se refiere al desenlace de la situación de Venezuela.

Algunos miembros de la Colonia Alemana residentes en Costa Rica, quieren encontrar en el fatal desenlace del doctor Bolet Monagas la mano siniestra del dictador de Venezuela.

¿Habrá jugado el veneno alguna parte en el drama que con tanta razón ha conmovido el corazón de los venezolanos?

Nosotros nos asociamos de todo corazón al sentimiento de todos ellos y lamentamos muy de veras la desaparición de tan distinguido ciudadano.

## Telegrama de Esparta

Depositado en Esparta el 17 de Setbre. de 1920 a las 12 m.  
Recibido en San José el 17 de Setbre. de 1920 a las 12 y 30 p. m.

A. DIARIO DEL COMERCIO

Van para la próxima feria doscientas noventa (290) reces.

CORRESPONSAL

Ha comenzado a llegar mercadería comprada en Europa personalmente por nuestro socio.

Debido a haber comprado francos a tipos bajos, podremos vender mercadería más barato que nadie.

Antes de hacer sus compras, consulte nuestros precios y compare calidad y gusto.

TIENDA ROMERO

## El teléfono a San Sebastián

Los vecinos de San Sebastián preguntan a la Municipalidad de San José en qué ha parado el teléfono a ese lugar, acordado hace cosa de cuatro años. Parte del trabajo está hecho, pues ya se ha colocado la postera.

Nosotros hacemos nuestra, esta pregunta y deseamos oír lo que diga el Municipio.

## Hemos recibido

Un importante folleto del Doctor Ramón Zelaya titulado «Pérdidas y averías por Ferrocarril», alegato presentado en 2ª instancia en el juicio ordinario que sigue doña Victoria de Alvarez contra el Ferrocarril al Pacífico.

Mucho agradeceremos el envío.

## El Inspector de Municipalidades

En la semana entrante, el viernes o el sábado, partirá para la provincia de Puntarenas el activo e inteligente Inspector de Municipalidades don Arturo García Solano a controlar los actos llevados a cabo por los Municipios de ese cantón y a arreglar el conflicto habido entre el Jefe Político y el Presidente Municipal de Miramar.

## La Paca Tepezcuintle

Con honda satisfacción hacemos conocer a nuestros lectores que el importante artículo del culto escritor don Paúl Serre, Cónsul de Francia en este país, titulado «La Paca Tepezcuintle» publicado recientemente en la «Revista de Costa Rica», y que nuestras columnas a su vez publicaron, ha sido reproducido en «Le Franco-Californien» de San Francisco y en «Le Courrier du Mexique», de México, por lo cual felicitamos cordialmente al autor.

## Conferencia

en la Sociedad Federal de Trabajadores

Sobre el tema «La vida de las plantas», el conocido profesor don Fidel Tristán dictará una conferencia el próximo domingo en el local que ocupa la Sociedad Federal de Trabajadores, situado 75 varas al sur del pie de Cuesta de Moras.

Dada la importancia del tema, tan a propósito para maestros, nos permitimos recomendar la asistencia a todos los educacionistas.

TEATRO TREBOL - SABADO 18 de Setbre.

GRANDIOSO DEBUT DE LA COMPANIA «UNDA-LASAUCA»  
Con la inmortal zarzuela en tres actos

LATEMPESTAD

Debut de los notables cantantes Mercedes Unda, Mario Serra, Jacinto Arriola

Mañana Domingo, Dos Funciones: MATINEE y NOCHE

Felipe J. Alvarado  
y Compañía

SAN JOSE  
Costa Rica

TEATRO AMERICA - Sábado 18 Setbre.

GRANDIOSO ESPECTACULO PARA ESTA NOCHE!

Viela Victoria y Pilarica Paco

En combinación con la preciosa cinta titulada:

El Derecho a la Vida - Luneta o Butaca C\$ 1-50

# Almacén de MATERIALES PARA ZAPATERIA

TELEFONO 755 -- APARTADO 1051

de FEOLI & RIMOLO SAN JOSE DE COSTA RICA

Depósito permanente de Mantas, Driles, Lienzo, Saraza, Kacky, Zéfiros finos para camisas. Medias para hombre y señora. SOLAMENTE al POR MAYOR - Precios convenientes

## Inauguración de la ciudad de Aserrí

Los vecinos y autoridades de la hoy ciudad de Aserrí, se dispusieron a celebrar dignamente el aniversario de nuestra Independencia, y al mismo tiempo, la erección de aquel poblado al alto rango que el Congreso le dispuso en las sesiones ordinarias últimas. Para ello hicieron circular previamente el siguiente programa:

### INVITACION

La Corporación Municipal, la Junta de Educación, el Personal Docente, las Autoridades Políticas, Judiciales y Eclesiásticas, tienen el honor de invitar, por este medio, a todos los habitantes de este cantón y lugares adyacentes, a los festivales que con motivo de nuestra gloriosa fecha nacional e inauguración de esta ciudad tendrán verificativo el próximo 15 de setiembre, conforme al siguiente programa:

- Día 14.—8 p. m. Retreta.
- Día 15.—5 a. m. Diana, disparo de bombetas.
- 7 a. m. Misa de tropa.
- 9 a. m. Misa solemne, sermón.
- 11 a. m. Almuerzo en honor del Licenciado Francisco Montero Barrantes.
- 1 p. m. Solemne Tedeum.
- 1.30 p. m. Fiesta escolar en el kiosco.
- 5 p. m. Recreo.
- 7 p. m. Baile social en el salón de la escuela.

Ese programa se cumplió en todas sus partes en medio del regocijo de los habitantes de Aserrí, dando todos ellos pruebas de la cultura más exquisita,

fué un banquete regio; pero más que los delicados platos y los exquisitos vinos, causaba inmensa satisfacción la cortesía, la afabilidad y el entusiasmo dentro de los límites de la cultura de que hacían gala los comensales en obsequio del Licenciado Montero Barrantes, autor de la ley que erigió en ciudad la población de Aserrí, y cuyo discurso pronunciado en la referida ocasión, dice así:

### Habitantes de Aserrí:

Cuando los años tranquilos de mi infancia transcurrían con la apasibilidad de las aguas de la fuente que discurre por la llanura esmaltada de flores, mis padres vinieron a este lugar para vivir entre vosotros. Desde entonces os conozco y sé que sois uno de los pueblos de mi patria que más se distingue por su hospitalidad, por su amor al trabajo y por todas las virtudes que hacen grandes a las colectividades humanas.

Todo cuanto sois y cuanto valéis lo debéis a vosotros mismos. Cuando el alba anuncia la proximidad del día y cuando la aurora tiñe de rosicler y grana el orto, ya vosotros os aprestáis a las faenas que al mismo tiempo que os harán derramar sudor bendito de vuestros rostros para fecundar la tierra, levanta vuestras almas a la región en que se cierne el espíritu con la misma serenidad que el águila caudal, habitante de las cumbres y nunca jamás de las llanuras en que el pantano tiene su dominio y las pestes su señorío.

Aquella época de mi existencia no

blos en masa, que a ellos se hayan hecho acreedores, reciban el premio debido a su actuación en la vida nacional.

Habitantes de Aserrí: vuestra generosidad para conmigo revela vuestro noble corazón. La acogida que me habéis dado no aumenta, porque es imposible, el cariño y la gratitud que os guardo; pero sabed que en todo tiempo y ocasión seré vuestro y que mi corazón os pertenecerá mientras aliente.

15 de setiembre de 1920.

F. MONTERO BARRANTES

## De Atenas

Tanto éxito tuvimos en nuestros festejos por la Independencia, que haciendo parangón con lo sucedido en Santa Cruz de Guanacaste, los muy agasajados visitantes capitolinos, a no dudar que hoy más que ayer celebrarán de veras el éxito grandioso, genuino y bonito con que nos cobijamos.

Sin ser oficial, declaramos el estado seco en la Atenas bullanguera de nuestros abuelos. Nota muy alta, que pocos pueblos en la República palpan más aún cuando de independencia se trata.

La Exposición en general resultó lucida: éxito tan grande no se imaginaban ver nuestros Secretarios de Estado de Fomento e Instrucción Pública, el Delegado de la Cámara de Agricultura y el de la Gobernación de Alajuela. Los mismos vecinos que auguraron el fracaso no dudaron del éxito cuando palpaban la

realidad. Todo el programa se cumplió al pie de la letra, y números muchos hubieron que a no ser interrumpidos por la lluvia, más diversiones habrían ofrecido.

La Ganadería fué interesante: numerosos ejemplares de buenas razas, yuntas de bueyes, cerdos. Ganaron Medalla de Oro, el cemental de don Rafael González Moya; la Medalla de Plata, la cría de don Juan Umaña Montoya; la de Bronce, una yunta de don Joaquín Arce.

Esas medallas fueron obsequio junto con dos más enchapadas, de la Cámara de Agricultura, extraordinariamente representada por don Anastasio Alfaro, el más entusiasta para esta clase de festejos y que por cierto, junto con su bella Carmencita, nos dió más realce y más notoriedad.

Los trabajos manuales y los de bordado y costura, fueron abundantes, algunos de muy especial confección.

La agricultura, muy buena,—apeenas se podían medir cuatro metros en cañas de azúcar con siete meses de vida. Frijoles, yucas, papas, sandías maíz y una variedad de productos que no parecían ser de Atenas.

La industria, admirable; talabartería, curtiembre, máquinas, productos, muy dignos de figurar en una Exposición Nacional en concurso con los del país.

Y muchas otras cosas que noventa expositores quisieran que mencionara aquí, pero que en folleto especial se enumerarán, junto con toda la historia de la organización de estos festejos que nunca hubieran sido menos lucidos que los de la Capital y que

lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

dejamos de recordar aguardando la crónica de la Cámara de Agricultura de Costa Rica, reseña muy oficial y de corazón, que el amigo y maestro querido don Anastasio nos hará.

A. C. M.

## Se mareó Zelaya

Nos escribe un pasajero que viajaba en el «Acajutla» que el joven intelectual Antonio Zelaya, quien hace cosa de diez días salió del país rumbo a Méjico, iba algo indispuerto a causa del mareo.

## Los tres toreros mas notables

Gaona, Gallito y Belmonte se presentaron el jueves en la pantalla del Teatro Moderno en una soberbia corrida tomada en la Plaza de Toros de Madrid.

Es una cinta titulada *El Torero*, en la que se ven los preparativos de la corrida, con todos sus lances interesantes y el desfile lujoso.

No es posible más realidad ni más belleza.

El numeroso público que llenaba el Teatro, salió verdaderamente entusiasmado.

La empresa complaciente siempre con el público, en vista del éxito fabuloso de esta notable película no ha vacilado en dar hoy una exhibición extraordinaria.

## Calzado SAUMA



## TEATRO TREBOL \* SABADO 18 de Setiembre

¡GRANDIOSO DEBUT! de la Compañía UNDA-LASAUCA  
Con la inmortal zarzuela en tres actos, del Maestro Chapi: **LA TEMPESTAD**

POR PRIMERA VEZ SE PRESENTARÁN AL PÚBLICO JOSEFINO LOS ARTISTAS: La eminente tiple cantante MERCEDES UNDA \* El notable tenor dramático MARIO SERRA \* El aplaudido barítono JACINTO ARRIOLA **Exito sin precedente!** Mañana, 2 funciones: Tarde y Noche



poniendo empeño singular en colmar de agasajos al Licdo. Montero Barrantes y a su distinguida esposa. En el kiosco hizo uso de la palabra dos veces este último, la primera para dar las gracias por las singulares pruebas de cariño de que se le hacía objeto, y la segunda para explicar a los alumnos de las escuelas la altísima significación que para todos los centroamericanos tiene la fecha de nuestra Independencia.

También hablaron el señor Alcalde, el Director de la Escuela de Varones y otros caballeros y señoritas, dando muestras todos del entusiasmo que llenaba los corazones en aquellos momentos de expansión patriótica y de amor al querido terruño.

El pueblo de Aserrí debe estar satisfecho de su amabilísimo Cura el Presbítero Villalobos, modelo de sacerdotes cristianos; de su activo y celoso Jefe Político, de sus dignísimos maestros y Junta de Educación y de su activo y honrado Alcalde. Todos a una sólo desean la prosperidad de aquella simpatísimas ciudad, acreedora por mil títulos a cuanto pueda hacerse para su engrandecimiento, sobre todo por la laboriosidad y honradez de sus habitantes, por la aspiración al progreso que todos sienten y por la altivez de sus ciudadanos contra todos los regímenes despóticos, y todos los abusos que gobernantes mal intencionados hayan puesto en práctica.

La comida en casa del señor Cura

se ha borrado jamás de mi mente. Entre vosotros quedan todavía muchos que llevan en sus frentes nimbos de cabellos canos, y que de niños corrieron conmigo por vuestros campos escalando las pendientes de vuestros terrenos, o que en determinados días me acompañaban a los trapiches a saborear, cual abejas susurrantes, la dulce miel que daban las cañas de azúcar trituradas por las mazas.

Los viejos patriarcas como Joaquín Díaz, Cristóbal Morales, Ambrosio García, Andrés Corrales y Policarpo Ulloa rindieron su alma a Dios después de larga vida llena de méritos y de santidad; pero viven y florecen sus descendientes empeñados en mantener la tradición gloriosa de aquellos ancianos mediante la práctica de las mismas virtudes que los enaltecieron, y que hacen de Aserrí un ejemplo viviente de lo que vale el trabajo esforzado y viril de quienes sólo aspiran a vivir en comunión con la madre Naturaleza para ser independientes y libres.

Pero no es eso todo: cuando despotismos y arbitrariedades de gobiernos han hecho doblar la cerviz a casi toda la República, vosotros habéis dado pruebas evidentes de vuestro patriotismo y de vuestra virilidad. Es por eso que el Congreso Constitucional, a iniciativa mía, no tuvo inconveniente en recompensar a Aserrí con el alto título de ciudad, porque si bien los individuos en particular reciben honores, justo y natural es que pue-

## DE AGRICULTURA Conocimiento elemental de los abonos

Sabido es que para que una planta pueda vivir y desarrollarse en un terreno determinado, es necesario que en él se encuentren las substancias necesarias para su nutrición, aparte de las que tome de la atmósfera, pero bajo una forma tal que pueda asimilarse por absorción. Si faltan algunas de estas substancias, que varían según la naturaleza de la planta, es necesario, añadirseles al suelo. Como esto puede conseguirse con el abono de aquí que podamos definirle «como todo elemento útil a la planta que falta en el suelo». Puede ocurrir que el suelo contenga el elemento preciso pero en un estado no asimilable por el vegetal. Se busca entonces el medio más oportuno para hacerlo asimilable adicionándole algunas materias; esto constituye lo que se llama una *enmienda*.

Lo primero que hace falta para aplicar un abono, es conocer las substancias que entran en la composición de las plantas, su origen, la forma bajo la cual penetran en su organismo, para poder suministrar a cada vegetal el elemento necesario para su crecimiento y vida. Los elementos que integran una planta se admiten que sean catorce a saber: *carbono, nitrógeno, oxígeno, hidrógeno, fósforo, azufre, cloro, silicio, hierro, manganeso, calcio, magnesio, sodio y potasio*. De estos elementos se

encuentran diez en la tierra cultivada, en gran cantidad, y los otros cuatro en pequeñas proporciones, que disminuyen agotados por las sucesivas cosechas; estas cuatro substancias son: *potasio, sodio, fósforo y nitrógeno*. Cuando una tierra no tiene cantidad suficiente de cualquiera de ellas, disminuye la producción.

La experiencia demuestra, que si a una tierra cultivada se le añade materia asimilable que contenga en cantidad suficiente, la *producción no aumenta*; y que el efecto que se produzca depende de la naturaleza de la planta, de sus necesidades de alimentación, así como de la naturaleza del suelo más o menos favorable a las reacciones que han de hacer asimilables por la planta, las substancias que se introducen en forma de abono.

El empleo racional de los abonos exigirá profundo conocimiento del suelo que se cultiva y de la planta que se quiere hacer producir.

Los trabajos de Jorge Ville han demostrado que no es necesario dar a un cultivo un abono completo para hacerlo aumentar su producción; basta proporcionarle los elementos que más necesite, o aquellos más indispensables para la planta; a este se le llama elemento *dominante*.

La clasificación teórica de los abonos es la siguiente:

*Abonos completos* que contienen los cinco factores indispensables: materia orgánica, un principio nitrogenado,

fosfato, potasa, cal, en proporciones que varían según las circunstancias.

*Abonos intensivos*, que son también completos, pero que contienen un exceso del elemento dominante en la planta que se quiere cultivar.

*Abonos incompletos*, en los cuales falta uno o más elementos del abono completo, y que se puede emplear en los terrenos en que hay superabundancia del elemento o elementos de que aquellos carecen.

Admitidos estos principios por modo riguroso, resulta que los abonos artificiales, llamados químicos, han de ser los más ventajosos para un cultivo racional, puesto que pueden proporcionar a un suelo cuya composición se conoce las proporciones más convenientes de los elementos fundamentales de cada planta.

En los artículos sucesivos estudiaremos los abonos *vegetales, animales, mixtos, minerales y químicos*, investigando su origen, naturaleza y uso racional.

JOSÉ FIGUER DEL VALLE Ingeniero

## Contribución voluntaria para auxiliar a la viuda e hijos del poeta Valladares

Contribución hasta hoy... C 218 65  
Rosa A. de Quiñones..... 1 00  
Alejo Quiñones..... 1 00

TEATRO MODERNO - Sábado 18 de Setbre.  
Reprise.—GAONA, GALLITO y BELMONTE, en la mejor película de Corrida de Toros, tomada en la Plaza de Madrid:  
**EL TOREADOR**  
DOMINGO: TRES OJOS VERDES

**AZUCAR**  
— DE —  
**LAS VUELTAS**  
**De Venta**  
Frente al Palacio de Justicia, San José  
José Andrés Coronado

**LIBRERIA ESPAÑOLA** Ofrecé al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS : : : : :  
TELEFONO 38 SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA APARTADO 314  
Apartados: R. E. SMYTH & Co. Telégrafo: MISCO  
San José, No. 769 Agentes de Aduana Teléfonos:  
Limon, No. 354 SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS Oficina, No. 563  
Puntarenas, No. 18 Aduana, No. 524

# Hoy debuta la Compañía de Zarzuela en el "Trébol"

La Compañía que actuará en esta temporada en el simpático TRÉBOL cuenta con magníficos elementos que

Podemos asegurar que ARRIOLA hará un "Simón" notable, pues es un artista inteligente que sacará partido de



JACINTO ARRIOLA  
PRIMER BARITONO

indudablemente nos proporcionarán buenos ratos y mejores impresiones artísticas. Entre ellos ofrecemos hoy el gravado del notable baritono JACINTO ARRIOLA, artista de primera categoría a quien puede considerarse como uno de los mejores baritonos de género grande español.

Hoy debuta con el difícil papel de «La Tempestad» el «Simón» en donde no solo se necesita ser un cantante de primera si no un actor notable, ya que la obra en cuestión exige en ese sentido mucho.

la oportunidad que se le presenta de lucirse con un buen papel y un papel difícilísimo de verdad.

Reina un entusiasmo extraordinario por el debut de esta noche y aseguramos que el lleno será rebotante, lo que nos llena de satisfacción pues será prueba que el público sabe apreciar los esfuerzos del Empresario, el popular Rodó, y del núcleo de artistas que ha logrado reunir para ofrecer al público josefino una temporada de verdadero arte.

## Noticias de Alajuela

El baile dado el catorce en el Salón de la Biblioteca Pública constituye el acontecimiento social más resonante. Como cuarenta parejas al compás de la música acariciadora e inolvidable del Maestro Crisanto Murillo mantuvieron el entusiasmo de la fiesta hasta las tres y media de la mañana.

La Comisión merece nuestro aplauso. Lucidísimos estuvieron los festejos para celebrar el cumpleaños de la patria. La animación no decayó ni un solo instante y los organizadores deben estar satisfechos de su nutrido programa.

—La Municipalidad y el señor Gobernador se preocupan actualmente por mejorar nuestro alumbrado. Esta es una obra que no puede aplazarse por más tiempo.

—Se ha dado comienzo a arreglar la calle de la Maravilla, reparación que se imponía desde que nuestras autoridades abandonaron ese importante trayecto.

—El señor Director del Instituto se dedica en estos tiempos a la refacción del edificio y a proporcionar al Establecimiento un local para gimnasio y natación. El profesor Dobles Segreda ha hecho en pocos meses lo que no hicieron otros en muchos años.

—En el Teatro Municipal, con anuncios fantásticos y rimbombantes, en series interminables, se dan películas policíacas que ensucian el alma. En lugar de orquesta hay una murga insoportable. En fin, aquello que debía ser centro de agradable esparcimiento, se ha convertido exclusivamente en un medio de lucro para los empresarios, quienes no piensan más que en sacarle plata al negocio. Ellos no ven las pel-

lículas, ven el precio del alquiler. Con decir que siendo mejicanos exhibieron «La Herencia Fatal», que es una burla sangrienta contra Méjico. Así es que el Cine que debiera ser un incomparable instrumento de cultura, tiende a ser un agente potente de desmoralización.

CORRESPONSAL.

## Discurso

pronunciado el 15 de Setiembre en la Escuela de San Rafael de Oreamuno por D. Gonzalo Villar M., Director de Escuelas

Patria es la tierra donde se ha sufrido, Patria es la tierra donde se ha soñado, Patria es la tierra donde se ha luchado, Patria es la tierra donde se ha vencido, Patria es la selva, es el oscuro nido, la cruz del cementerio abandonado, la voz de los clarines que ha rasgado con su flecha de bronce nuestro oído. Patria es la errante barca del marino, que en el enorme piélago sonoro deja una blanca estela en su camino. Y Patria es el girón de la bandera que ciñe con relámpago de oro el sol, como a una virgen cabellera.

Niños: no podréis daros el verdadero sentido de lo que es Patria y de lo que es ser patriota. Sabéis que vuestra madre patria es Costa Rica, esa Costa Rica representada por esa bandera tricolor a quien hoy rendimos tributo. Habéis cumplido vuestro deber hoy 15 de setiembre, fecha memorable por su independencia. ¡Gloria a nuestros hombres que nos dejaron libre, independiente, nuestra pequeña Costa Rica. Aquellos valerosos nos dijeron: os entrego este terruño libre; entregadlo libre a vuestros sucesores

y que éstos sentencien a los venideros para que nos ilumine siempre el sol de la libertad.

Costa Rica y demás naciones que dió Colón a España, la América entera, sintieron fuertes, con hombres instruidos y propios, lanzaron en una oportunidad el grito de independencia hasta llegar cada una a formar su pabellón nacional, se desligaron del gobierno español, lanzando un beso a la madre España a través del inmenso océano. Ese beso es porque fué su madre que le dejó su lengua, su religión, sus costumbres.

Niños: cuando seáis hombres comprenderéis el verdadero valor de esta fiesta, de el 15 de Setiembre, cuando salgáis de esa ignorancia en que estáis sumergidos, entonces presto acudireis de alma y de corazón a celebrar este grandioso día de nuestra patria.

Niños: la libertad tiene su base en la escuela. El hombre instruido y trabajador será libre en cualquier patria; el hombre instruido defenderá mejor sus intereses, su iniciativa será superior; el hombre ignorante nunca podrá ser libre ni de su misma persona, su vida será dificultosa. Si queréis ser libre y si queréis tener patria independiente acudid a esta casa a recibir la instrucción necesaria como váis al templo a recibir la bendición de Dios para la purificación de vuestra alma. No olvidéis esta fecha memorable! No olvidéis la Escuela porque te recordará la libertad!

**Fábrica de Jabones y Velas**  
**JESUS MARIA CASTRO**  
Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

**Dr. ERNESTO SABORIO**  
DENTISTA  
Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José M<sup>o</sup> Soto Alfaro.—SAN JOSE.

**SAN CHONG & Co.**  
IMPORTADORES  
Venden por Mayor y Menudeo  
PUNTARENAS, C. R.

**¿Qué quiere decir**  
**I'AVEUGLANTE**  
¡ES UN SECRETO!  
¡Es una cosa que quita la vista!  
¡QUE DESLUMBRA!  
que obliga a los hombres a mirar las lindas manos de las señoritas, pues usándola quedan las niñas con un brillo que rivaliza con las piedras preciosas.  
Unico representante y depositario en C. Rica  
25 varas al Oeste de la casa del doctor don Luis P. Jiménez.—SAN JOSE

**Tack Ling Hung & Co.**  
(GIL CHONG)  
IMPORTADORES -- PUNTARENAS

**TOMAS GAMBOA R.**  
— Y —  
**RICARDO FOURNIER**  
ABOGACIA Y NOTARIADO  
Bufete: Lic. González Viquez y Baudrit  
SAN JOSE, C. R.

**DR. JUSTO PASTOR LOPEZ**  
MEDICO-CIRUJANO  
ESTABLECIDO EN PUNTARENAS  
— ATIENDE ORDENES —  
en cualquier parte de la Costa del Pacífico

**CONFITES y CHOCOLATES**  
FRUTAS EVAPORADAS  
Jamón -- Salchichón  
MORTADELLA  
**LA GRAN VIA**

**Quong Tai Chong & Co.**  
(JACOBO SANCHEZ)  
IMPORTADORES Y EXPORTADORES  
PUNTARENAS, C. R.

**Guayacol Glicerofosfatado**  
**del Dr. Johnson**  
Para todas las enfermedades del pecho  
PREPARADO UNICAMENTE POR  
**HERMANN & ZELEDON, BOTICA FRANCESA**

**LA PERLA**  
— DE —  
**MARCELINO LOSILLA SANZ**  
Sita frente al BANCO DE COSTA RICA  
Existencia constante y SIEMPRE  
RENOVADA de toda clase de tejidos y artículos de fantasía importados directamente de las fábricas.  
Acaba de llegar un precioso surtido de sombreros y gorras para señora  
PRECIOS SUMAMENTE BAJOS -- HACEDNOS UNA VISITA

**INTERESA**  
A LOS  
**Comerciantes!**  
**La Famosa Manteca ESCUDO**  
la encontrarán en la Oficina de JORGE CASTRO G., a precio MAS BAJO que el que le costará a Ud. importarla.  
Tome nota de que hay muy pequeña existencia.

**DRAGON BLUE**  
EL MEJOR JABON DE LAVAR ROPA

**RAMON MADRIGAL e HIJOS**  
Están recibiendo el surtido más grande en el País  
**VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR**

**BOTICA ESPAÑOLA**  
**ASTORGA HNOS.**  
ELIXIR DE GUAYACOL COMPUESTO "ASTOR"  
VERMIFUGO "ASTOR"

**Materiales para Sastrería**  
Casimires - Coletillas - Satines - Entretela - Driles  
y otros muchos artículos  
Apartado 999 **L. VANNI & Co.** Teléfono 788  
50 varas al Sur de don Chepe Esquivel

**"LA FAMA"**  
ALMACEN Y TIENDA DE NOVEDADES  
Grande y variado surtido de capas de hule y paraguas de seda para señoras y caballeros de última novedad  
**C. H. Sucesores de HERRERO Hnos.**

**LA GÓNDOLA**  
D'AGOSTINI Y FUSCALDO - San José  
NUEVO ESTABLECIMIENTO  
DE ABARROTES Y CANTINA FRENTE A TALLERES DE ALSINA  
Casa de provisión para familias, especialmente para el Barrio de Amón  
Precios módicos-Trato esmerado-Mercadería nueva e importada directamente

**AMADEO MADRIGNI HIJO**  
Limpieza y reparación de Máquinas finas de Escribir, Sumar, Registradoras, y de Coser, sFonógrafo y Armas de Fuego.  
Lado Sur del Teatro Nacional  
Se hacen llaves YALE  
**SAN JOSE**

**JAUBERT - BROTHERS**  
Almacenistas al por mayor

**Tejidos de toda clase**  
**Ropa hecha para varones**  
Vendemos Solamente  
**A los Comerciantes Importadores**

Condiciones:  
Las del Cliente

**Francisco Correa**  
REPRESENTANTE EN CENTRO AMERICA

## Cables y telegramas rezagados en la Oficina Central

San José, 14 de setiembre de 1920.

Para todos estos rezagos, se ha hecho lo posible para obtener su entrega, como se hace constar en cada mensaje. Se ruega dar dirección para atender la entrega de dichos rezagos.

R. Tanis, de Tierra Blanca, 27 de agosto 1920; este telegrama es dirigido a Limón y de allí lo retransmiten a ésta, pero no se pudo encontrar; se le avisó a Limón.

Felita Barquero, Limón, 31 de agosto; desconocida, es un acuse de preferencia.

Juan Bosch, de San José para Puntarenas, 31 de agosto; la oficina de Puntarenas lo devuelve por correo, por ser desconocido allí, aquí se quiso entregar al interesado, es decir al que lo puso, pero también es desconocido.

Abelardo Flores, de San José, 30 de agosto; lo devuelve Limón por no haber sido posible entregarlo allí, aquí no se pudo entregar al interesado por no encontrarlo.

Miguel Solano, de Heredia, 1 de setiembre; trae señas Sabana, Luisa Soto, se llevó allí pero como no quisieron pagar el viaje se negó su entrega, vive a más de 800 metros.

Cable «Vanceburn», de New York, 1 de setiembre; se llevó a todos los hoteles, casas de comercio, casas de familias extranjeras, se registró en el libro de direcciones, y en el de señas sin encontrar dirección se avisó a la oficina del Cable.

Carlos Campos señas Hotel Washington, de Managua, 30 de agosto; no se encuentra allí, se preguntó en los demás hoteles sin dársenos señas, se le avisó al interesado.

Roberto Polo, de Chichicastenango, 30 de agosto; es un telegrama pidiéndole señas para uno que él puso aquí, pero no se pudo encontrar el señor Polo.

José Vicente Alvarez, de Managua, 2 de setiembre; se buscó y manifestaron haberse ausentado del país, se le avisó al interesado, son dos telegramas para el mismo.

Juana de Castro, de Abangares, 3 de setiembre; trae señas, 2ª avenida Este entre calles 13 y 15, se buscó de acuerdo pero sin resultado, se pidieron nuevas señas, sin obtenerlas. Fue llevado por medio de tres distintos mensajeros.

Cable «Dumenty», de Londres, 2 de setiembre; este cable venía dirigido a Puntarenas y de allí lo retransmitieron a San José, como no fué posible su entrega, avisé a Puntarenas.

Cable para Costa Rica, Cónsul, se el llevó al Cónsul Americano por venir este de New York, pero manifestó no ser para él, se le avisó a la Oficina del Cable, despues de haberse preguntado a los demás Cónsules es de fecha 5 de setiembre.

Antonio Crovotto, de Corinto, 5 de setiembre; se le llevó al Dr. Corvetti no siendo para él, se preguntó en todos los hoteles, y se le avisó a la interesada.

Jenaro Ortiz, de Las Cañas, 5 de setiembre; trae señas Hospital de San Juan de Dios, de allí lo devuelven por haber salido se le avisó al interesado.

Morura, de Florencia San Carlos, 6 de setiembre; se les preguntó a los Morúa conocidos sin efecto, se les puso a los tres distintos mensajeros, se se preguntó en hoteles, y se le avisó por dos veces al interesado.

José Hernández, de Monte Redondo, 6 de setiembre; trae señas oficina telegráfica, se dejó en la ventanilla pero no vino por él.

Clotilde Arias, de Aserrí, 6 de setiembre; es un telegrama de servicio, se anduvo preguntando pero no se pudo hallar, se le avisó a la Oficina de Aserrí.

Miguel Navarro, de San Ramón, 7 de setiembre; trae señas Hospital de San Juan de Dios, lo devuelven de allí por haber salido ya, se le avisó al interesado.

Eustaquio Abril, de Sal Salvador, 7 de setiembre; preguntose en todos los hoteles, se solicitó dirección al Cónsul, sin ningún resultado. Avisado interesado.

César de Trana, de Guatemala, 8 de setiembre se preguntó con especialidad en todos los hoteles, familias Guatemaltecas, y como no dieron señas, se pidieron al interesado, sin dadas.

Carlos S. Gallo, de San Salvador, 9 de setiembre; se preguntó en todos los hoteles, y como dieron razón de haberse ido a Puntarenas para embarcarse, se trasmitió allí, pero aquella oficina tampoco pudo entregarlo. Avisado interesado.

Cable «Dunexpl», de Londres 9 de

setiembre es dirigido a Puntarenas como no se pudo entregar se le avisó a aquella oficina.

Pedro Acuña, de Río Grande 9 de setiembre, trae señas «llegará Oficina» no lo hizo.

Alejandro Moreno, de Estrada, 10 de setiembre; no se pudo encontrar, llevado a hoteles y avisado interesado.

NOTA: todos estos telegramas han sido sacados tres veces en solicitud para su entrega.—JEPE DE REZAGO.

### Miguel García

Pasaje Jiménez - SAN JOSE

#### BODEGA DE ABARROTES

Ventas al por MAYOR y MENUDEO  
Apartado 1023 - Teléfono 711

### GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS PARA CABALLEROS ACABA DE RECIBIR "LA GITANA"

Tienda de Novedades de ESQUIVEL & HNOS.  
Apartado No. 505 - Teléfono No. 742

## La Esmeralda Cubero Hnos.

Surtido completo de Licores Extranjeros y del país.—Abarrotes, Confituras, Dulces y Repostería.

Exquisito Servicio - Aseo esmerado

### Precios de Remate

TIENDA DE CALZADO

## GIL

(ESPECIALIDAD EN CALZADO COSIDO)

Única casa que tiene el mejor y más variado surtido de calzado para caballeros, señoras y niños.

APARTADO 665 SAN JOSE TELÉFONO 509

## "AMBOS MUNDOS"

URIBE & PAGES

ABARROTES, GENEROS, LICORES, LOZA Y CRISTALERIA

Precios los más bajos de plaza. Consúltelos antes de comprar en otra parte y quedará convencido de ello.

Acabamos de recibir un gran surtido de CASIMIRES INGLESSES, de lo mejor que ha llegado al país y que vendemos a precios económicos.

## Robert Hermanos

Calzado Americano para caballeros y jóvenes  
**AL COSTO**

Aprovechen esta oportunidad

## LOS JUGUETES GILBERT

EL JUEGO ERECTOR

Para construcciones de mecánica en miniatura lo mismo que el acero estructural habrá de gustaros, pues con él podréis construir puentes, edificios, torres e infinidad de otras cosas.

Teléfonos - Inalámbricos - Química - Electricidad - Mecánica - Arquitectura - Carpintería - Etc., Etc.

Juguetes para todo el año que a los «chicos» gustan mucho y a los «grandes» gustan más, sobre todo a los PADRES DE FAMILIA que tienen gusto en la instrucción de sus HJOS.

APARTADO 636 EL MUSEO COMERCIAL, Agentes. TELEFONO 825

EL MUSEO COMERCIAL se ha trasladado a la nueva casa de don Alfredo Borbón, 25 varas al Oeste de la Fábrica de Santa Ana.

## AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

## Bolsas de Papel

SURTIDO COMPLETO -- PRECIOS SIN COMPETENCIA

Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

# COMERCIANTE

Protejan la INDUSTRIA NACIONAL y estarán protegidos

Tenemos CIEN MIL yardas (100,000) de

**Driles, Cotines y Céfiros (Sup. Calidad)**

producidos por obreros costarricenses en esta Planta, que podemos vender a bajo precio por haber pagado las Letras al 300

Diez mil cajas de nuestro acreditado **Jabón La Estrella-Laberinto**

que por las mismas circunstancias vendemos a \$ 10-00 (Diez Colones)

la caja de 25 libras neto, en partidas no menores de 50 cajas

Una visita les convencerá 100 varas al Este de la Estación del Pacífico  
Por CINCO CENTIMOS lo deja el Tranvía a 25 varas de nuestro despacho

## Compañía Industrial EL LABERINTO

Apartado No. 105 SAN JOSE, COSTA RICA Teléfono No. 254

# Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Bedout Córdoba & Co.** APARTADO N° 719—TELÉFONO N° 813. 50 varas al Oeste de «La Proveedora».—ACABAN DE RECIBIR: Harina «Gold Medal» en saquitos de 1/2, 1 y 2 arrobas; conservas y tucinetas «Morton»; anchoas, queso holandés legítimo; queso Parmesano; galletas «Peek Frean» y «Americanas»; Whisky escocés; leche condensada «Nido»; melaza; alfalfa y avena para bestias; bicarbonato de soda; jabones para lavar; té «Ceylon» legítimo; loza inglesa y china; cristalería; salmón, ostiones y mil artículos más. Cervezas alemanas «Leona», «Estrella» y «Fürstenbräu». Todo fresco, bueno y a precios que no admiten competencia. Antes de hacer sus compras, le suplicamos su visita.

**Máquinas de Coser** Antes de comprar una Máquina de Coser «Singer» o «New Home» de lanzadera o de bovina, sírvase pasar a ver las que le ofrezco en perfecto buen estado y a mitad de precio.—ALBERTO QUIÑONES.—5ª Avenida O., 75 varas al Oeste de «La Asturiana», San José.

**AVISO** Hemos nombrado AGENTE GENERAL para «EL DIARIO DEL COMERCIO» en la República de Panamá, al señor don SAMUEL E. L. MADURO, de esta plaza.—GERARDO G. CASTRO, Director.—San José, 11 de Setiembre de 1920.

**Victor Céspedes Duke** VENDE: Sal criolla, Jabón «Señoritas», Hilo blanco marca «Azul», grande y pequeño. Una caja de hierro «Marvin Safe Co.» y Whisky Canadian.

**Alquiler** lujosos apartamentos amueblados con servicio interior y podemos servir el desayuno. Dirigirse al Apartado No. 1193.

**Cebolla Canaria** fresca acaba de recibir MIGUEL GARCÍA en el Pasaje Jiménez.

**Ojo!** POLVORA, OJO! El polvorista español pone en conocimiento de su clientela y público en general, que ha abierto de nuevo su Taller de Pólvora elaborada en la Calle 12 Sur, 300 varas al sur de don Cesáreo García. Despacho en la Cafetería del señor Guevara, 200 varas al sur de la Soledad.

**Casa.** Se vende una muy bien construida y grande, situada a 150 varas del Parque Central. Entenderse con Héctor Calvo, 200 varas al Sur de la Soledad.

**Contador Mercantil** con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

**En la Fábrica** DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Pliados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

**Se vende** un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

**Hierro** para techo, cañin, y vasos vende como especialidad y barato W. STEINVORTH HNO.

**Cuartos** bien amueblados para alquilar. Dos muy buenos con servicio interior, situados en Aranjuez, solamente a personas respetables. Informes en apartado 414.

**Conoce Ud.** los retratos de niños de la FOTOGRAFIA SOTELLO? Son las mejores fotografías de su género en el país.

**Pailas de hierro** VENDO dos de 150 galones cada una. Entenderse en este Diario o con Samuel L. Maduro.

**Oportunidad** Cambio o vendo una quinta como de dos manzanas de terreno, toda cultivada de árboles frutales y con una magnífica casa, propia para familia grande. Se halla situada a orilla del tranvía y a diez minutos de la avenida central. Entenderse con el Lic. José Luis Sáenz.

**GLAXO**, leche maternizada en polvo, LA NODRIZA DEL SIGLO XX, acaba de recibir la BOTICA ORIENTAL.

**Compro** Máquina «Singer» de bovina que esté en perfecto buen estado. Dirección: 75 varas al E. de la Botica Astorga o Librería Lines. Apartado N° 800.—RITA DURÁN CASTRO.

**Gratificaré** a quien entregue en estas oficinas una billettera que contiene dinero y dos décimos de lotería N° 1 y 2 del 17.685, perdidos en el trayecto de la Imprenta Alsina al Parque Central.—GUILLERMO PASTOR.

**Venta** de Vinos Franceses de la gran firma «CHAPERON ET MORANGE, BORDEAUX».—ANDRE-BONNET, calle 3ª Norte, lado del Royal Bank, San José.

**En venta:** Un escritorio americano Roll Top, y uno de mesa hecho en el país, un carrotoncito de mano, una romana, una máquina de escribir, cajones y canastas vacías, donde Alfredo Esquivel & Hno. Frente al costado Este del Banco de Costa Rica.

**Local** Se alquila uno para bodega o tienda en la calle del tranvía, 150 varas del Mercado.—Entenderse con doña Adela v. de Jiménez e hijos.

**En lucha** Nuevo Taller de Hojalatería y Fontanería, situado en un local contiguo a «La Venus» de don Eloy Salazar, donde se atenderán órdenes personalmente o por el Teléfono No. 686.—ANGEL PASTOR MENA.

**Arroz** de 1ª y 2ª calidad acaba de recibir La India, Tomás Fernández.

**Blegante Oficina.** Se alquila el resto de los altos que ocupa la Cámara de Comercio en el edificio frente al Banco de Costa Rica y Parque General Fernández.—Infor. MARÍA MIGUEL BORGES

**5 banles** para vender tiene doña Odilia de Bremaud, veinticinco varas al Oeste de la casa de don Luis P. Jiménez.

**Ramón Madrigal** E HIJOS. El Almacén más surtido. Ventas exclusivamente a comerciantes.

**Local para oficina.** Se alquila uno magnífico en los altos frente al Teatro Variedades. Dos habitaciones, baño y excusado.—San José, 8 de setiembre de 1920.

**Ofrezco** OTRAS GANGAS.—Un lote de cinco mil varas cuadradas en el punto más dominante de San Isidro de Coronado, al Sur de la Iglesia.—DOS LOTES en Limón, uno el N° 5 con cinco casas de madera; y otro, el N° 4 con una casa de ladrillo y cemento armado, de dos pisos, situadas en los puntos más solicitados de aquella progresista ciudad.—M. V. BLANCO, Corredor Jurado y Comisionista.—En la Oficina de Agencias y Comisiones de A. Cañas.

**Maquinaria de café,** sarandas, cambradores, pulidores, rueda Pelton de 4 1/2 pies diámetro, venden W. STEINVORTH & HNO.—SAN JOSÉ.

**Mosquiteros,** sábanas, sedería y otros artículos que por sus precios, le conviene. Tienda LA PAZ de JUAN L. MORA.

**25,000-00** Tengo para colocar al INTERES.—José LUIS SÁENZ.

**Vendo** una Máquina «Singer» de alistar 16-37. JARDINERÍA MODERNA.—Teléfono 519.—San José.

**Si Ud.** va hoy a LA MARINA, le tocará escoger el mejor y más lindo abanico. El precio ni se lo imagina Ud.

**Caldera** Se vende una para hacer gas acetileno. Informes en las oficinas de este Diario.

**Compramos** dos Registradoras de segunda mano en perfecto buen estado. Informes en la oficina de Minqr C. Keith.

**Vendo** por no poderlo atender, por varios inconvenientes, un buen establecimiento de pulpería y licores en magnífico punto de esta ciudad. Informes en esta oficina.

**En el centro** de esta ciudad vendo una casa cómoda. FERNANDO CASTRO.

**Sábanas** HECHAS. Almacén de Ramón Madrigal e hijos.

**Ocasión** excepcional.—Se vende una casa de habitación de construcción moderna contra temblores con servicio de cloaca, y junto con la casa, un terreno adyacente que mide 25 varas de frente por 50 de fondo, situado en el barrio de Aranjuez. Para informes, dirigirse a la Tapicería de MARIUS FERRAT.

**Victor M. Aguilar** tiene queso Bagaces de primera. Leche condensada y tabaco de Buenos Aires.—Lame al Teléfono 273.

**20,000-00** se ofrecen para colocar sobre casas en esta ciudad o en cualquier otro negocio.—Para informes en «La Venus». SAN JOSÉ.

**Se desea** tomar en alquiler una casa, para familia pequeña, céntrica, moderna, y preferible de madera. Dirigirse a A. R. Sasso, apartado N° 186.

**Un buen surtido** en ropa hecha para niños encontrará en «La Competencia».—SEQUEIRA & C° 50 v. al Sur de la Botica Oriental.

**Abarrotes** GRAN SURTIDO. Velos a precios de Ramón Madrigal e hijos, antes de hacer sus compras.

**LA PARRA** de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

**Se vende** una casa situada en punto céntrico de esta ciudad. En esta oficina informarán.—Precio C 16,000.

**Sierra circular** se vende una con sus sierras, fajas, y muy buena marca. Informarán en este Diario.

**Farmacia Grillo** Servicio experto en el despacho de recetas. Nuestros precios no admiten competencia.—50 varas al Norte del Mercado.

**Semilla de Cebolla** CANARIA, cosechada en mi propia finca en Canarias durante el mes de Julio último, me ha llegado, y garantizo su germinación.—ARTURO GONZÁLEZ.—Tienda «La Perla», San José.

**OJO!** Potrero de 50 manzanas vendiendo en clima fresco. Para oficinas alquileres locales, parte alta Acuña-Bedont.—BASILEO ACUÑA.—San José.

**Colegio MONTERO** INTERNADO - Teléfono 1646

**Movimiento diario** Santoral

Santas Rosa y Rosalía.

**Nacimientos**  
Gloria del Rosario, de Aquiles Rivera y Herminia Murillo; María de Jesús, de Marcelina Chaves Román; María Mercedes, de Aniceto Loría y María Brenes; María de los Angeles, de Miguel Angel Rivero y Jesús Navarro; Lucía Rafaela, de Manuela Guevara Molina; Angela Jenny, de Rafael Mora y Desbía Soto; José Francisco, de Miguel Angel Sáenz y Eida Zumbado.

**Defunciones**  
José García Aguilar, 30 años de San José. Angelina Díaz Barquero, 38 años, de San José. Matilde Obando, 40 años, de El Zapote. María Rojas, 30 años, de San José. Francisco López, 45 años, de Limón. Antonio Quirós, 8 años, Coyolar. Gerardo Zúñiga, 40 años, Escasú. Carmen López, 30 años, San Vicente.

**Pasaportes**  
Dagoberto de Lemos y Rodríguez; para Panamá.

**Marítimas**  
Puntarenas, 17.—Hoy a las 9.50 a. m., fondeó el vapor «City of Pará» de 2,304 toneladas, procedente de Cristóbal, 2 días de mar, 70 tripulantes, Capitán John Moreno, consignado a F. J. Alvarado y Co. Sin Pasajeros, carga 1,003 bultos con 67 toneladas, correo 9 sacos y 5 paquetes.  
Ayer a las 3.30 p. m., zarpo para San Francisco Cal., vapor «J. B. Stetson» de 521 toneladas, 31 tripulantes, Capitán H. Maland, despachado por John Sake. Sin pasajeros, carga ni correo.—El Cap. de Prto., R. Urbina C.

Limón, 17.—Ayer a las 3 p. m. zarpo con destino a San Andrés Rep. de Colombia, la balandra «Atlen» de nacionalidad inglesa, al mando del Capitán Jacob Rankin y 7 trip. Sin pasajeros ni correo, carga 67 bultos de carga general.—El Cap. S. Chamberlain.

**Cigarrería**  
“El Progreso”  
en el mismo local del  
Almacén “LA MAGNOLIA”  
Acaban de llegar boletas de papel blanco arroz, para cigarrillos marcas «JARAMAGO» y «ZIG-ZAG».  
**ESCARRE Hnos.**

**HOTEL WASHINGTON**  
Administrado por su Propietaria M. de la Prade  
UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS  
SE HABLA INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL  
DORMITORIOS CÓMFORTABLES  
CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES  
CUARTOS ESPECIALES  
PARA AGENTES VIAJEROS  
Teléfono N° 173 Apartado N° 479

**El gran auge** que ha tomado la ZAPATERIA GAMEZ, se debe a la perfecta ejecución de sus obras, a los materiales de primera que emplea y al trato exquisito que ella dá a sus parroquianos.

**Héctor Esquivel**  
ARTICULOS DE FERRETERIA  
PAILAS DE HIERRO  
PUNTALENAS COSTA RICA

# NOTICIAS EXTRANJERAS

**El cólera en Corea**  
Más de nueve mil casos de cólera se han presentado en Corea. Según los datos que se tienen hasta ahora, pasan de 3,000 las defunciones.

**Bobónica**  
En Galvestón, Texas, se han registrado ocho casos de peste bubónica, lo que ha infundido el pánico en la población.

**El Gobernador Cox, acusado**  
El Jefe del Partido Prohibicionista, Calderwood, envió una petición al Gobernador James M. Cox, pidiéndole que afirme prontamente y de modo que no deje lugar a dudas, si caso de ser elegido, usará la influencia oficial y el poder del veto para vencer cualquier debilitamiento de la ley seca, pues las acusaciones hechas contra Cox de que apoya los intereses de los licoristas, han exigido esta declaración.

**Las reparaciones francesas**  
Las nuevas indemnizaciones exigidas por Francia con motivo de los acontecimientos de Breslau están siendo objetos de grandes protestas por parte de la prensa alemana, que las estima exageradas y humillantes. Los periódicos socialistas, por el contrario, condenando a los que las han motivado, juzgan bastante equitativas las exigencias francesas.

**Robo de documentos y planos**  
El «Daily Mail» ha dado cuenta con asombro de todo Londres, de un acto realizado por un grupo de sinnifelners, el más atrevido que se recuerda du-

rante el actual periodo de perturbaciones en Irlanda. El indicado grupo penetró en los cuarteles generales de la fuerza real aérea, en Baldoyle, próximo a Dublin, y si se llevó de los mismos importantísima documentación militar de carácter secreto, incluyendo las claves, sistema de señales militares que se emplean en la actualidad, órdenes relacionadas con la operación conjunta que vienen realizando las fuerzas de mar y tierra y las aéreas de la Gran Bretaña en combinación con las de policía militar irlandesa; los planes para la mejor defensa de Irlanda, detalles para el empleo de aeroplanos y señales de los aerodromos en operaciones nocturnas y proposiciones de reformas y aumentos de las fuerzas aéreas en la zona de perturbación. Además de toda esa valiosísima colección de documentos, los invasores se llevaron revólveres, gran cantidad de pertrechos y anteojos de campaña.

**Una gran huelga en México**  
Treinta y un mil obreros, incluyendo trabajadores de los molinos, empleados de las fábricas de cigarrillos y de algunas imprentas se han declarado en huelga ayer inesperadamente, según los datos semi-oficiales publicados por «El Universal». Según la prensa toda hay serios temores de que el movimiento tome mayor incremento aún y se vean en él envueltos los empleados de los carros urbanos y miembros de otros gremios.

**1.500 soldados en Baja California**  
Llegaron a este lugar mil quinientos regulares del Ejército mexicano bajo el mando del general Rodríguez. Dicha fuerza comprende mil indios yanquis. Declaró dicho general que otros 500 hombres estaban atravesando el río Colorado más abajo de Yuma y serían traídos aquí.  
Las tropas serán distribuidas por todo el distrito Norte de la Baja California.  
Manifestó el General Rodríguez que él no sabía que el Gobernador Cantú había dimitido y que hasta que llegó al río Colorado había evitado el conflicto.

No olvide que los mejores cigarrillos que hoy se fuman son los Life. Pídalos en todos los establecimientos.

## MATERIALES DE ZAPATERIA SAUMA E HIJOS

**LUIS CASTRO SABORIO**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Bufete del Licenciado don Gerardo Castro

**ASCENSION ESQUIVEL**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Calle 6a. -- 75 varas al Norte del Mercado

**LA GRAN SEÑORA**  
GENEROS DE FANTASIA  
Sombreros de Paja y Stetson  
FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

**EL DOCTOR**  
R. CALDERON MUÑOZ  
ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.

NO HAY QUE OLVIDAR QUE LA  
**Jardinería Central**  
ES LA MAS ACTIVA  
PARA CUALQUIER PEDIDO  
QUE SE LE HAGA  
SIEMPRE BUSQUEN el TELEFONO  
No. 233

**HOTEL CARIBE**  
FRENTE AL PARQUE VARGAS  
CUARTOS MUY HIGIENICOS CON TODOS SUS MUEBLES NUEVOS  
ESMERADO SERVICIO DE COMIDAS  
SERVICIO INMEJORABLE DE CANTINA  
Háganos una visita y se convencerá de que este HOTEL de primera orden es el UNICO EN SU CLASE en  
PUERTO LIMON - Costa Rica

**IDEAL ROOM**  
LIMON  
Restaurant - Cantina - Refresquería  
GIRALT & CASANOVA  
PREFERIDO POR LA SOCIEDAD  
ESMERADO SERVICIO en Bodas, Bautizos, Bailes y fiestas sociales

**LA BALOISE**  
BASILEA (SUIZA)  
Compañía de Seguros contra Incendios  
Debidamente inscrita y autorizada en Costa Rica  
Representantes Generales:  
**Henri Frick & Cia.**

**HOTEL VICTORIA**  
(EX-LONDRES) Puntarenas  
Frente al Parque Victoria, La Zureka y Centro de Amigos

Pensión mensual.....	C 50.00
Pasajeros, diario.....	.. 5.00
Un tiempo.....	.. 1.50

JACINTA MATAMOROS

**Cómo se salva una crisis**  
¿Quiere Usted evitar el Bolchevismo, el Anarquismo, el Socialismo, el Nihilismo, el Daltonismo, el Reumatismo, y todo lo que termina en ismo, como el Ismo de Panamá y el bautismo? Es muy sencillo. Páese Ruis tiene un taller de Carpintería frente al Hotel Siglo xx. Entretenase Usted mirando los lindos trabajos que allí se están haciendo a precios increíblemente bajos. Eso no cuesta nada y puede servirle más tarde.  
Dice en la puerta: VENTA de LUMBER MADERAS FOR SALE SE HACEN  
Limón, setiembre 19 de 1920.

**Rafael Ajoy y Cia.**  
EN PUNTALENAS  
La Tienda LA BOLA DE ORO  
Ventas al por mayor y menor  
Apartado N° 8 Teléfono N° 35  
EN SAN JOSE  
Un Depósito de Mercaderías  
100 varas al Norte del Carmen  
Apartado N° 1145 Teléfono N° 816

**Zapatería Española**  
de JOSE GIRALT  
CARTAGO  
SOLICITA 20 OPERARIOS FINOS  
SE PAGA BUEN SUELDO  
Trabajo Abundante